

Elizabeth A. Rose
Deputy Chancellor
Division of Operations

52 Chambers Street
New York, NY 10007

212 374 7868 Tel
212 374 5588 Fax

2016년 12월 19일

가족 및 직원분들께,

올해 초에 공지해드린 내용에 대한 추가 공지로, 뉴욕시 교육청(DOE)에서 학교에 공급하는 용수가 학생들과 직원들에게 안전한지를 보장하기 위해 취하고 있는 다양한 조치에 관해 업데이트된 사항을 알려드리고자 합니다.

다른 무엇보다도, 뉴욕시의 수질은 안전한 수준이며 가족과 직원분들께서는 식수가 전 세계 최고 수준이라고 믿으셔도 됩니다. 뉴욕시 전역의 공립학교에 공급되는 모든 용수는 2016년에 납 함유 검사를 받았고, 대부분의 검사 결과, 수치는 상승하지 않았습니다. 납 한계 수치를 초과한 배출구는 즉시 사용을 중단하고 개선되었으며 재검사 수치가 한계 수치 이하로 떨어질 때까지 다시 사용되지 않았습니다. 환경보호국과 제휴하여 재정된 절차를 활용하고, 시 기관과 주 기관과의 긴밀한 협조를 통하여 작업을 수행했습니다.

올가을, 뉴욕 주에서는 학교를 대상으로 한 식수 내 납 함유 검사에 대한 새로운 규정을 공표했습니다. DOE에서는 요건을 지속적으로 능가하도록 보장하기 위해, 보건복지부, 뉴욕시 보건 및 정신위생부와 협업하여 학교 건물에 공급되는 식수 내 납 함유 검사에 적용되는 절차를 업데이트했습니다. 또한, 엄격한 검사 절차 및 결과에 대한 더 많은 세부 사항을 가족과 학교 직원분들께 보내드리는 서한에 포함시켜 모든 지역 사회 주민이 자세한 사항을 아실 수 있도록 서한을 업데이트하고 있습니다. DOE 웹사이트에서 쉽게 접근하실 수 있는 종합 정보를 제공하는 일은 여러분과의 협업에 있어 중요한 요소입니다.

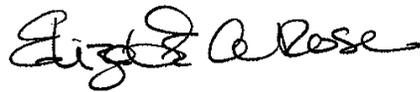
많은 경고를 제공하는 일 외에도, 학생들과 직원분들의 안전을 보장하는 일이 최우선이기 때문에 DOE는 올겨울, 새로운 절차에 따라 모든 학교

건물을 대상으로 재검사를 실시하려 합니다. DOE는 검사 결과, 한계 수치를 초과하는 배출구가 한 곳이라도 있는 모든 건물을 대상으로 표준 대응 절차를 이행할 것이며, 이를 통해 부적합한 배출구의 사용을 중단하고, 배관의 전부 또는 일부를 세척하여 야간 시간대에 파이프에 남아있는 수분을 제거하고, 장비를 교체한 후에 재검사를 실시할 예정입니다.

모든 학교에 공급되는 식수의 안전성을 보장하기 위한 엄격한 절차에 대한 정보를 알아보시고 자녀분께서 다니시는 학교의 식수 검사 결과를 찾아보시려면 <http://schools.nyc.gov/AboutUs/schools/watersafety.htm>을 방문해 주십시오.

뉴욕시 전반에 걸쳐 모든 학생들에게 높은 수준의 교육을 제공하는 데 협업해주셔서 감사합니다.

감사합니다.



Elizabeth Rose
부교육감